

LiFE



Comfy XL Dark

Ηλεκτρικό καλοριφέρ λαδιού, 2500W
Oil-filled radiator, 2500W

- This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use
- Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για καλά μονωμένους χώρους ή για περιστασιακή χρήση

ΕΛ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
EN USER MANUAL

ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία και φυλάξτε τις οδηγίες, την απόδειξη και εάν είναι δυνατόν το κουτί με την εσωτερική συσκευασία. Εάν δώσετε τη συσκευή σε τρίτο, παρακαλώ μεταβιβάστε και τις οδηγίες χρήσης.

ΣΥΜΒΟΛΑ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΟΔΗΓΙΩΝ

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλειά σας είναι με ειδική σήμανση. Είναι απαραίτητο να συμμορφώνεστε με αυτές τις οδηγίες προκειμένου να αποφευχθούν ατυχήματα και τυχόν ζημιές στη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το σύμβολο αυτό σας προειδοποιεί για τους κινδύνους σχετικά με την υγεία σας και υποδεικνύει πιθανούς κινδύνους τραυματισμού.

△ ΠΡΟΣΟΧΗ: Αυτό αναφέρεται σε πιθανούς κινδύνους για τη συσκευή ή άλλα αντικείμενα.

■ ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αυτό τονίζει συμβουλές και πληροφορίες.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για κανένα άλλο σκοπό εκτός από αυτόν που περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης.
2. Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική, οικιακή χρήση και για τον προβλεπόμενο σκοπό.
3. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
4. **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου σας είναι η ίδια με την τάση που αναγράφεται στην ετικέτα χαρακτηριστικών της συσκευής.
5. Η συσκευή δεν προορίζεται για λειτουργία με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή με ξεχωριστό σύστημα τηλεχειρισμού.
6. Πάντοτε αποσυνδέετε το φις από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή και όταν την καθαρίζετε.
7. **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην αφήνετε τη συσκευή να λειτουργεί χωρίς επίβλεψη. Εάν αποχωρήσετε από το δωμάτιο, αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την τροφοδοσία.
8. Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την τροφοδοσία όταν ολοκληρώσετε τη χρήση.
9. **△ ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην αγγίζετε τη συσκευή κατά τη διάρκεια της χρήσης αλλά και για λίγη ώρα μετά τη χρήση, καθώς αναπτύσσει υψηλή θερμοκρασία.
10. **△ ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην καλύπτετε το καλοριφέρ κατά τη διάρκεια της λειτουργίας του, για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς.
11. **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κρατήστε το καλοριφέρ σε απόσταση τουλάχιστον 90cm από οποιοδήποτε εύφλεκτο αντικείμενο, όπως έπιπλα, κουρτίνες,

υφάσματα ή χαρτιά.

12. Το καλοριφέρ δεν πρέπει να τοποθετείται κάτω από μια ηλεκτρική πρίζα.
 13. Μη χρησιμοποιείτε το καλοριφέρ κοντά σε οποιαδήποτε δεξαμενή νερού.
 14. Διατηρείτε το καλοριφέρ καθαρό. Μην τοποθετείτε αντικείμενα στις εγκοπές εξαερισμού, καθώς θα μπορούσε να προκληθεί ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή βλάβη στη συσκευή.
 15. **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να αποφύγετε τυχόν υπερθέρμανση, μην καλύπτετε το καλοριφέρ.
 16. **⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην τοποθετείτε τη συσκευή επάνω ή κοντά σε κουζίνα αερίου ή ηλεκτρικές εστίες/φούρνους.
 17. **⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ:** Δείξτε ιδιαίτερη προσοχή όταν η συσκευή χρησιμοποιείται σε χώρους όπου υπάρχουν παιδιά, ανάπηροι ή άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες.
 18. **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από πηγές θερμότητας, άμεσο ηλιακό φως, υγρασία (ποτέ μην τη βυθίζετε σε οποιοδήποτε υγρό) και αιχμηρές άκρες.
 19. Μην αφήνετε ποτέ το καλώδιο να μπλεχτεί ή να κρέμεται.
 20. Ελέγχετε κατά διαστήματα το καλώδιο για τυχόν φθορές.
- ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν το καλώδιο έχει φθαρεί ή αν η συσκευή πέσει ή έχει υποστεί οποιαδήποτε ζημιά. Για να αποφύγετε κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε τη συσκευή μόνοι σας. Επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο τεχνικό / εξουσιοδοτημένο service για επισκευή. Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.
21. **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Η χρήση εξαρτημάτων που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή της συσκευής μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς.
 22. Όλες οι επισκευές στο καλοριφέρ πρέπει να γίνονται μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό.
 23. **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Το καλοριφέρ γεμίζει με μια ποσότητα ειδικού λαδιού. Οι επισκευές που απαιτούν το άνοιγμα του δοχείου του λαδιού πρέπει να γίνονται μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό, στον οποίο θα απευθυνθείτε σε περίπτωση διαρροής του λαδιού.
 24. Εάν η επιφάνεια είναι ραγισμένη, αποσυνδέστε τη συσκευή από την τροφοδοσία για να αποφύγετε το ενδεχόμενο ηλεκτροπληξίας.
 25. **⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια. Εάν η συσκευή έχει βραχεί, αποσυνδέστε την αμέσως από την τροφοδοσία.
 26. **⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ:** Πριν από την αποθήκευση, αποσυνδέστε πάντα τη συσκευή από την τροφοδοσία (αφαιρέστε κρατώντας το φίς και όχι τραβώντας το καλώδιο) και να την αφήνετε να κρυώσει καλά.

27. ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά από 8 ετών και πάνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή ότι έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους.

28. ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην αφήνετε να παίζουν τα παιδιά με τη συσκευή.

29. ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι μεγαλύτερα των 8 ετών ή υπό επιβλεψη.

30. ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Διατηρήστε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από παιδιά ήλικιας κάτω από 8 ετών και από κατοικίδια.

31. Για να εξασφαλίσετε την ασφάλεια των παιδιών, κρατήστε όλα τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, κουτιά κ.λπ.) μακριά τους.

△ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας. **Κίνδυνος ασφυξίας!**

32. Πρέπει να τηρούνται οι κανονισμοί σχετικά με την απόρριψη του λαδιού κατά την απόρριψη της συσκευής. Μην απορρίψετε τη συσκευή στα οικιακά απόβλητα και ανακυκλώστε τη συσκευή σε κατάλληλους χώρους.

ΠΡΟΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Διακόπτες ρύθμισης επιπέδου ισχύος (I/II)
2. Θερμοστάτης
3. Λαβή μεταφοράς
4. Θερμαινόμενες φέτες
5. Ροδάκια
6. Θέση αποθήκευσης καλωδίου

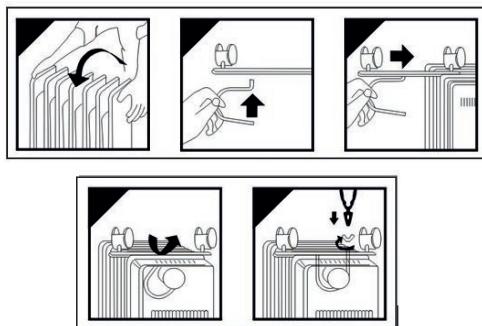


ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

Αφαιρέστε το καλοριφέρ και όλα τα εξαρτήματα από τη συσκευασία.

1. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και κρατήστε τα μακριά από παιδιά.
2. Αφού αποσυσκευάσετε τη συσκευή ελέγξτε για πιθανές βλάβες. Σε περίπτωση βλάβης ή ορατού προβλήματος μη χρησιμοποιήστε τη συσκευή και απευθυνθείτε στο κατάστημα που το αγοράσατε.
3. Τοποθετήστε ανάποδα το καλοριφέρ, με πολύ προσοχή.
4. Τοποθετήστε και βιδώστε τα ροδάκια στις υποδοχές της μεταλλικής βάσης.
5. Τοποθετήστε τη μεταλλική βάση ενδιάμεσα στις τελευταίες φέτες του καλοριφέρ και από τις δύο πλευρές, χρησιμοποιώντας το γάντζο σχήματος U και βιδώστε το χρησιμοποιώντας τα παξιμάδια και τις βίδες που βρίσκονται στη συσκευασία. (όπως φαίνεται στην εικόνα).
6. Σφίξτε τα παξιμάδια στις βίδες.

7. Τοποθετήστε όρθια το καλοριφέρ στην κανονική του θέση.



ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Τοποθετήστε το καλοριφέρ στο δάπεδο, και σε απόσταση τουλάχιστον 90cm από τον τοίχο και άλλα αντικείμενα, όπως έπιπλα, κουρτίνες ή φυτά. Βεβαιωθείτε ότι η τάση της τροφοδοσία ρεύματος αντιστοιχεί στην τάση της συσκευής όπως αναφέρεται στην ετικέτα. Στη συνέχεια συνδέστε το καλοριφέρ στην τροφοδοσία του ρεύματος. Ο θερμοστάτης και οι διακόπτες ρύθμισης επιπέδου ισχύος πρέπει να βρίσκονται στη θέση "0".

1. Η θερμοκρασία ρυθμίζεται από το θερμοστάτη.
2. Ενεργοποιήστε το καλοριφέρ σε μία από τις ακόλουθες ρυθμίσεις ισχύος.
 - a. Πιέστε το διακόπτη ένα (I) 1000W.
 - b. Πιέστε το διακόπτη δύο (II) 1500W.
 - c. Πιέστε και τους δύο διακόπτες ρύθμισης επιπέδου ισχύος (I / II) για 2500W.
3. Οι διακόπτες ανάβουν όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη.
4. Περιστρέψτε το θερμοστάτη δεξιόστροφα για να αυξήσετε τη θερμοκρασία.
5. Περιστρέψτε το θερμοστάτη αριστερόστροφα για να μειώσετε τη θερμοκρασία.
6. Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε τους διακόπτες, γυρίστε το θερμοστάτη στη θέση "0" και αποσυνδέστε το φις από την πρίζα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Πριν από τον καθαρισμό, αποσυνδέστε πάντα τη συσκευή από την τροφοδοσία.
2. Καθαρίστε το περιβλήμα του καλοριφέρ με ένα ελαφρώς βρεγμένο πανί και στη συνέχεια σκουπίστε το με ένα στεγνό πανί.
3. Μη χρησιμοποιείτε κεριά ή άλλα γυαλιστικά προϊόντα, καθώς αυτά μπορεί να αντιδράσουν με τη θερμοκρασία και να προκαλέσουν αποχρωματισμό.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

1. Κρατήστε την συσκευασία για μελλοντική αποθήκευση.
2. Καθαρίστε το καλοριφέρ ακολουθώντας τις παραπάνω οδηγίες καθαρισμού.
3. Αφαιρέστε τα ροδάκια.
4. Τοποθετήστε το καλοριφέρ και τα ροδάκια στην αρχική συσκευασία και αποθηκεύστε τη συσκευή σε ένα δροσερό και ξηρό μέρος.
5. Εάν επιλέξετε να αποθηκεύσετε τη συσκευή πλήρως συναρμολογημένη, καλύψτε την για να την προστατεύσετε από τη σκόνη.

Απαιτήσεις πληροφόρησης για ηλεκτρικούς τοπικούς θερμαντήρες χώρου

Αναγνωριστικό μοντέλου: LIFE COMFY (OR-111/NY-25J 11FINS)					
Χαρακτηριστικό	Σύμβολο	Αριθμητική τιμή	Μονάδα	Χαρακτηριστικό	Μονάδα
Θερμική ισχύς				Είδος θερμικής ισχύος μόνον στην περίπτωση των ηλεκτρικών τοπικών θερμοσυσσωρευτών (να επιλεχθεί μία δυνατότητα)	
Ονομαστική θερμική ισχύς	P_{nom}	2,5	kW	χειροκίνητος ρυθμιστής θερμικού φορτίου με ενσωματωμένο θερμοστάτη	όχι
Ελάχιστη θερμική ισχύς (ενδεικτική)	P_{min}	1,0	kW	χειροκίνητος ρυθμιστής θερμικού φορτίου με ανάδραση θερμοκρασίας δωματίου και/ή θερμοκρασίας εξωτερικού χώρου	όχι
Μέγιστη συνεχής θερμική ισχύς	$P_{max,c}$	2,5	kW	ηλεκτρονικός ρυθμιστής θερμικού φορτίου με ανάδραση θερμοκρασίας δωματίου ή/και θερμοκρασίας εξωτερικού χώρου	όχι
Βοηθητική κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας				παραγωγή θερμότητας υποβοηθούμενη από ανεμιστήρα	όχι
στην ονομαστική θερμική ισχύ	el_{max}	ά.α.	kW	Είδος θερμικής ισχύος/ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου (να επιλεχθεί μία δυνατότητα)	
στην ελάχιστη θερμική ισχύ	el_{min}	ά.α.	kW	μονοβάθμια θερμική ισχύς και χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	όχι
σε κατάσταση αναμονής	el_{sb}	0	kW	δύο ή περισσότερες χειροκίνητες βαθμίδες χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	όχι
				με μηχανικό θερμοστατικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	ναι
				με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	όχι
				με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη ημέρας	όχι
				με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη εβδομάδας	όχι
				Άλλες δυνατότητες ρύθμισης (επιτρέπονται πολλές επιλογές)	
				ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου με ανιχνευτή παρουσίας	όχι
				ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου με ανιχνευτή ανοιχτού παραθύρου	όχι
				με δυνατότητα ρύθμισης εξ αποστάσεως	όχι
				με ρυθμιστή προσαρμοζόμενης εκίνησης	όχι
				με περιορισμό διάρκειας λειτουργίας	όχι
				με αισθητήρα θερμομέτρου μελανής σφαίρας	όχι
Στοιχεία επικοινωνίας:	SUN S.A, Ιωνίας - Καλοχώρι, 570 09 Θεσσαλονίκη Τηλ.: 2310 700777, Φαξ: 2310752700				

- Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για καλά μονωμένους χώρους ή για περιστασιακή χρήση.

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.

Read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep the instructions, the receipt and, if possible, the box with the internal packing. If you give this device to other people, please also pass on the operating instructions.

USER MANUAL SYMBOLS

Important information for your safety is specially marked. It is essential to comply with these instructions in order to avoid accidents and prevent damage to the machine:

 **WARNING:** This sign warns you of dangers to your health and indicates possible injury risks.

 **CAUTION:** This sign refers to possible hazards to the machine or other objects.

 **NOTE:** This sign highlights tips and information

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Do not use the appliance for any purpose other than that described in this user manual.
2. The appliance is designed exclusively for private, domestic use and for the envisaged purpose.
3. Do not use the appliance outdoors.
4.  **WARNING:** Check that the voltage indicated on the appliance rating label corresponds to the voltage in the mains.
5. Appliance is not intended to operate with an external timer or a separate remote-control system.
6. Always unplug the appliance when not in use and when cleaning it.
7.  **WARNING:** Do not operate the appliance without supervision. If you should leave the workplace, always unplug the appliance.
8. Always unplug the appliance after usage (pull the plug itself, not the lead).
9.  **CAUTION:** Do not touch the appliance during use or for a short time after use, as it develops a high temperature.
10.  **CAUTION:** Do not cover the radiator during operation to avoid the risk of fire.

11. **⚠ WARNING:** Keep the radiator at a distance of at least 90 cm from any combustible material, such as furniture, curtains, bedding cloths or papers.
12. The radiator must not be placed below an electric socket.
13. Do not use this radiator near any tank filled with water.
14. Keep the radiator clean. Do not place objects into the ventilation, as this may cause electric shock, fire or damage to the radiator.
15. **⚠ WARNING:** Do not cover the radiator in order to avoid overheating.
16. **⚠ CAUTION:** Do not place the appliance and the power cod on or near a hot gas, electric burner or preheated oven.
17. **⚠ CAUTION:** Take special care when using the appliance in places where there are children, the disabled or people with reduced physical, sensory or mental abilities.
18. **⚠ WARNING** Keep the appliance and its power cord away from sources of heat, direct sunlight, humidity (never dip it into any liquid) and sharp edges.
19. Never allow the cord to become entangled or hanging.
20. Periodically check the cable for damage.
⚠ WARNING: Do not operate the appliance with a damaged cord. In order to avoid the risk of an electric shock, never try to repair the appliance by yourself. Bring it to the authorized service station for repair. Use only the original spare parts.
21. **⚠ WARNING:** Use only original spare parts. Use of accessories not recommended by the appliance manufacturer may result in injury.
22. Any repairs to the radiator must be done only by a qualified technician.
23. **⚠ WARNING:** This radiator is filled with a precise quantity of special oil. Repairs requiring opening of the oil container must only be done by a qualified technician who should be contacted in case of an oil leakage.
24. **⚠** If the surface is cracked, disconnect the appliance from the power supply to avoid electric shock.
25. **⚠ CAUTION:** Do not use the appliance with wet hands. If the appliance is wet, unplug it immediately.
26. **⚠ CAUTION:** Before storing, always disconnect the appliance from the power supply (remove by holding the plug and not pulling on the cord) and allow it to cool well.
27. **⚠ WARNING:** This appliance may be used by children from the age of 8 years and over and by persons with limited physical, sensory or mental abilities or by persons without experience and knowledge, provided that they use it under supervision or have been instructed concerning use of the appliance in a safe way and understand the risks involved.
28. **⚠ CAUTION:** Do not let children play with the appliance.
29. **⚠ CAUTION:** Cleaning and maintenance of the appliance by the user

should not be done by children unless they are older than 8 years or under supervision.

30. **⚠ WARNING:** Keep the appliance and its cord out of the reach of children under 8 years old and pets.

31. In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach.

⚠WARNING: Do not allow children to play with the foil. Danger of suffocation!

32. Regulations concerning the disposal of the oil when disposing the appliance must be followed. Do not dispose of the appliance in the household waste or recycle it in a suitable place.

PARTS IDENTIFICATION

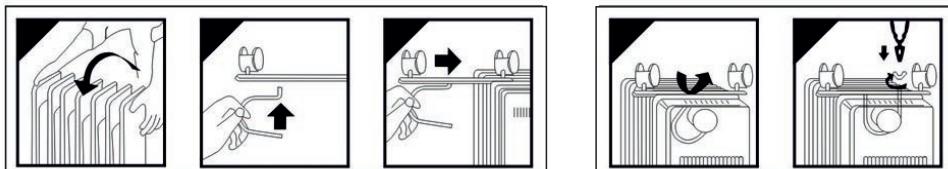
1. Power switches (I/ II)
2. Thermostat knob
3. Handle
4. Heating fins
5. Castors
6. Cable storage



ASSEMBLY

Remove the radiator and all the accessories from the packaging.

1. Remove the appliance from its packaging. Keep away from children.
2. Inspect the appliance after unpacking for any visual damage. In case of any damage, do not use the appliance and contact the shop that you bought it.
3. Turn the radiator upside down, carefully.
4. Place the wheels into the specific holes on the metallic wheel base.
5. Place the wheel base between outermost fins on each side of the radiator. Securely fasten the wheel base on radiator by using U shape bolts screwing the wing nuts onto the bolts.
6. Tighten the wing nuts.
7. Turn the radiator up-right to its normal position.



HOW TO USE

Place the radiator on the floor at least 90 cm away from the wall and other objects, for example furniture, curtains or plants. Make sure the power supply corresponds to that on the rating label. Then, plug the radiator into the main power supply. The thermostat knob and the power switches must be in the "0" position.

1. Temperature is adjusted by the thermostat knob.
2. Switch the radiator to one of the following power settings.
 - a. Push power switch one (I) 1000W
 - b. Push power switch two (II) 1500W
 - c. Push both power switches (I/ II) for 2500W
3. The power switches light up when the appliance is activated.
4. Turn the thermostat knob clockwise to increase the temperature.
5. Turn the thermostat knob counterclockwise to decrease the temperature.
6. To turn off the appliance, press the power switches, and turn the thermostat knob to the "0" positions, and unplug the cable from the mains supply.

CLEANING AND CARE

1. Always unplug the cable from the mains supply before cleaning.
2. Clean the outer surface of the radiator with a damp cloth and then wipe with a dry cloth.
3. Do not use waxes or polishes as these may react with the radiator and cause discoloration.

STORAGE

1. Keep the packaging for future storage.
2. Clean the radiator following the cleaning instructions above.
3. Remove the castors.
4. Place the radiator, and the castors in the original packaging, and store it in a cool and dry place.
5. If you choose to store your radiator fully assembled make sure to cover it in order to protect it from dust.

Information requirements for electric local space heaters

Model identifier: LIFE COMFY (OR-111/NY-25J 11FINS)						
Item	Symbol	Value	Unit		Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)		
Nominal heat output	P_{nom}	2,5	kW		manual heat charge control, with integrated thermostat	no
Minimum heat output(indicative)	P_{min}	1,0	kW		manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	no
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	2,5	kW		electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	no
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output		
At nominal heat output	el_{max}	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)		
At minimum heat output	el_{min}	N/A	kW	single stage heat output and no room temperature control		
In standby mode	el_{SB}	0	kW	Two or more manual stages, no room temperature control		
				with mechanic thermostat room temperature control		
				with electronic room temperature control		
				electronic room temperature control plus day timer		
				electronic room temperature control plus week timer		
				Other control options (multiple selections possible)		
				room temperature control, with presence detection		
				room temperature control, with open window detection		
				with distance control option		
				with adaptive start control		
				with working time limitation		
				with black bulb sensor		
Contact details	SUN S.A , Ioniás - Kalochori, 570 09 Thessaloniki, Greece Tel.:+30 2310 700777, Fax:+30 2310 752700					

- This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.



Ιωνίας Καλοχώρι, 570 09 Θεσσαλονίκη, Ελλάδα, ΤΗΛ. +30 2310 700.777
Ionias Kalochori, 570 09 Thessaloniki, Greece, TEL. +30 2310 700.777
e-mail: info@sun.gr - www.life.gr



Made in China